Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 788 del 21/03/2023

Traduzione in cimbro

Prais vor djunge nåsüachar von Euregio: ma makse innschraim sin atz 15 von madjo 2023

"Di enerdjì in Euregio" disar iz dar tèma von Prais Djunge Nåsüachar Euregio 2023, augehaltet von drai Camere Commercio Industria, boda haür iz gerift aft soine zbölfte editziong. ’Z mangda nemmen toal bizzschaftar boda håm mindar baz 35 djar (gebortet dòpo atz 19 von snitt 1988) boda lem in Tiról, Südtiról odar in Trentino un boda vürvüarn soine nåsüach in di universitét, in di obarschualn odar in nåsüach institütt in di drai lentar von Euregio un arbatn a livèll internatzionàl in materdje azpe rèchtschaft, ekonomì, sotzial bizzschaft, naturàl bizzschaft odar tèknesche bizzschaft. Ma makse no innschraim sin atz 15 von madjo 2023 auzvüllante an formulàr online. ’Z izta mångl drauzolega an abstract in inglés vodar nåsüach boma bill vürtrang.
“Dar tèma vodar enerdjì iz ummadar von earstn tème vodar internatzionàl politika un asó ünsarne lentar o mochan süachan zo venna tèknesche solutziongen boda soin guat zo lega panåndar entviklum boda mage soin augehaltet pittar umbèlt schützung un in da gelaichege zait machan krescharn ekonomì un kamòuschaft. I pensar übarhaup afte sèlln enerdjìan boda mang soin hèrta vornaügart, azpe da sèll von bazzar, von idrodjeno un vil åndre boda mang håm an fondamentàl schupf von djungen nåsüachar. Di kraft von Euregio iz da sèll zo haba alle pittnåndar biar di gelaichegen ziln pròpio aftz dise strategesche tème, boda soin di zukunft von ünsarn lentar”, asó hatta khött dar vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Tria un von Euregio Maurizio Fugatti.

Dar vorsitzar vodar autonome Provìntz vo Poatzan un provintziàl asesór vor di nåsüach un vornaügarung Arno Kompatscher iz er o konténT von tèma zornìrt: “Di enerdjì iz ummana von zentràln questiongen von ünsarn zaitn, åhevante von gespàra enerdjì afte sicharum zo magara hèrta håm genumma sin zo macha söttana boda mage hèrta soin vornaügart. Zo maga schètzan azpe ’z hatt z’soina di solutziongen di nåsüach iz dar grunt. Pitt disan prais böllbar schupfan, vürvüarn un machan khennen tra de se in a nètz di djungen nåsüachar boda arbatn aft disan tèma”. Disa initziatìf iz nèt lai eppaz guatz vor di djungen ma vor da gåntz kamòuschaft un vor di ekonomì von Euregio.

“Soin guat zo maga håm enerdjì sichar un boda mage khemmen augehaltet iz ummaz von bichtegarstn sachandarn vor di zukunft von gåntz Euregio. Vor daz sèll impaitemar naüge solutziongen von djungen bizzschaftar von Tiról, Südtiról un Tentino aftz disan tèma”, asó khütta, anvétze, dar Låntshauptmånn von Tiról Anton Mattle. Pittnåndar pittar tirolesan asesören Cornelia Hagele, dar Mattle rüaft alle di djungen nåsüachar zo nemma toal vürzovüara in Euregio. “Dar prais Euregio vor djunge nåsüachar schützt nèt lai da bizzscahft pintom zbisnen di drai toaln von Euregio, ma darzuar gitt an bichtegen tèknische schütz ünsarn lentar”, hatta khött da provintziàl asesören Hagele.

In peste prodjèkt barten khemmen zuargètt dar prais un darkhennt 5.000 euro, 2.500 euro bartn khemmen gètt in zboate un 1.000 euro in draite. Di prodjèkte bartn khemmen zornìrt vonar djurì vürgevüart vodar vorsitzaren Ulrike Tappeiner, Vorsitzaren vodar Frai Universitét vo Poatzan. Dar prais bart khemmen gètt in tage von Vairta von Tiról in européan Forum vo Alpbach atz 20 von snitt von 2023. Berda bart håm gebunnt

bart khemmen gerüaft zo zoaga soi arbat un zo redada drau pitt gekhennate bizzschaftar un politesche leader.

Allz bazta iz zo mocha bizzan übar in Prais Euregio vor djunge nåsüachar makmaz vennen afte web sait von Euregio www.euregio.info/youngresearcher

Übarsetzt von Schaltarle vor di Zung von Toalkamòu vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)